

# EN ISO 15005 - Road vehicles - Ergonomic aspects of transport information and control systems - Dialogue management principles and compliance procedures

**Application Area:** [In-vehicle system \(IVS\)](#), [System components](#), [System parameters](#), [System states](#), [Human-Machine Interfacing](#)

**Publication Year, Number of Pages:** Published 2003, 15 pages

**Zavedení normy do ČSN:** endorsement

**Extract Creation Year:** 2010

**Standard Topic Group:** Ergonomie uživatelských rozhraní systémů automobilů

**Standard Topic:** Slovní dialogy komunikačního rozhraní mezi řidičem a tzv. dopravním informačním a řídicím systémem (TICS) vozidla.

**Topic Description:** Doporučení pro tvorbu dialogů komunikace s řidičem, vysvětlení jak tvořit dialogy, aby byly tzv. konformní s řidičovým očekáváním.

<b>Introduction, Explanation of Starting Points</b>
Popis rozhraní mezi řidičem a vozidlem v oblasti silničních vozidel; příklady jednotlivých doporučení (pozitivní i negativní příklad).
<b>Description of Architecture, Hierarchies, Roles, and Object Relationships</b>
<b>Description of Process / Function / Method of Use</b>
Hlavní principy správného návrhu dialogu; vhodnost vzhledem k řízení, vhodnost vzhledem úkolům TICS, vhodnost k osobě řidiče.
<b>Description of Interfaces / APIs / System Structure</b>
<b>Protocol / Algorithm / Computation Definition</b>
Tvrzení vymezující, za jakých okolností je doporučení naplněno.
<b>Definition of Data Representation / Physical Meaning</b>
<b>Definition of Constants / Ranges / Restrictions</b>

## Introduction

Tato mezinárodní norma se týká principů, které je nutno uplatňovat v procesu vytváření a vedení dialogu mezi řidičem a systémem TICS (dopravní informační a řídicí systémy) během jízdy, t.j. ve vozidle, které se pohybuje v dopravním provozu. Principy jsou formulovány jako požadavky nebo doporučení. Základní principy: TICS jsou určeny pro užití v jedoucím vozidle, dialog probíhá v proměnlivém prostředí ve vozidle, musí obsahovat i kontrolní odpovědi řidiče na přijetí informací TICS

Poznámka: Extrakt uvádí vybrané kapitoly popisovaného dokumentu a přejímá původní číslování kapitol.

## Application

Norma je určena především poskytovatelům služeb, výrobcům systémů, navržené postupy lze aplikovat i ve výzkumné činnosti.

## 1. Scope

Tato mezinárodní norma stanovuje ergonomické principy, které mají být respektovány při tvorbě a formování dialogů, které probíhají mezi řidičem ve vozidle a dopravními řídicími a informačními systémy (TICS) během jízdy vozidla. Tyto principy jsou uváděny jako požadavky nebo doporučení, podmínky ověřování shody jsou formulovány v kategorii požadavků. Uvažovány jsou jak jednoduché, tak multifunkční TICS zařízení, pracující nezávisle nebo v propojení.

Norma se netýká systémů bez dialogů, hlášení chyb nebo poruch systémů.

## 2. Terms and Definitions

**komunikace** (*communication*) - výměna nebo přenos informací

**dialog** (*dialogue*) - výměna informací mezi řidičem a systémem k dosažení dílčího cíle; může být vyvolán (zahájen) buď řidičem nebo systémem

**řízení dialogu** (*dialog management*) - řízení výměny dynamických informací mezi řidičem a TICS, organizované a zobrazované přes kterýkoli typ rozhraní

**časový průběh** (*timing*) - časový vztah mezi zobrazením na displeji a řídicí činností, jinými zobrazeními, změnami systému, situací v provozu a řízením vozidla

**vozidlo v pohybu** (*vehicle in motion*) - rychlost vozidla ve vztahu k podložce je nenulová

Další termíny a zkratky z oboru ITS jsou obsaženy ve slovníku ITS terminology ([www.ITSTERMINOLOGY.ORG](http://www.ITSTERMINOLOGY.ORG)).

## 4 Aplikace

Principy je nutno aplikovat v relevantním kontextu, tj. pro konkrétní funkce TICS a technologie vstupu a výstupu a s respektem k charakteristikám cílové skupiny uživatelů.

Následující zásady je nutno dodržovat:

- Vhodnost pro užití během jízdy:
  - slučitelnost s řízením vozidla
  - jednoduchost
  - průběh v čase a řazení dle priority
  
- Vhodnost pro funkce TICS:
- konsistence
- kontrolovatelnost (regulovatelnost)
- Vhodnost pro řidiče:
  - samo – popisný návod
  - soulad s řídicími předpoklady
  - odolnost vůči chybám

## 5 Principy dialogu

Kapitola 5 podrobně rozvádí výše uvedené zásady řízení dialogu. V případě, že jsou formulovány požadavky, jsou uvedeny i podmínky ověření shody. Jednotlivé principy jsou ilustrovány na příkladech.

### Příklady

**Princip slučitelnosti s řízením vozidla:** Dialog TICS je vhodný k užití během jízdy pokud uznává nejvyšší důležitost plnění základní úlohy řidiče, nutnost jeho reagování na podněty z dopravního prostředí i na informace ze zařízení TICS.

Požadavek: TICS dialog nesmí vyžadovat přesunutí obou rukou z volantu během řízení vozidla.

Příklad: Zařízení TICS vyžadující držení oběma rukama není vyvíjeno pro užití během jízdy.

Podmínky ověření: TICS je v souladu s tímto principem, jestliže řidič může využívat všech jeho funkcí a zároveň má vždy alespoň jednu ruku na volantu.

**Princip jednoduchosti:** Dialog TICS je jednoduchý, jestliže obsahuje limit objemu informací a interakcí nezbytných pro svou činnost.

Doporučení: Dialog ovlivňující pohyb vozidla prostřednictvím řídicích a varovných systémů by měl být co nejvíce srozumitelný a snadno prováděný

Příklad: Užití obecně známých ikon, symbolů a textů ve vztahu k ovládní vozidla

Doporučení: Forma dialogu by měla optimalizovat fyzickou a duševní námahu řidiče a minimalizovat jeho rušení, odvádění pozornosti.

Příklad: zrakový displej umí detekovat okolní intenzitu světla a upravit vlastní svítivost

**Princip časového průběhu a priority:** Dialog splňuje požadavky časové posloupnosti a řazení dle priority, jestliže průběžná pozornost řidiče zaměřená na dopravní situace je podporována, nikoli nepříznivě ovlivňována.

Požadavek: Dialog musí regulovat tok informací do dostatečně krátkých a stručných skupin, které mohou být snáze přijímány.

Příklad: Délka textové informace je omezena. Textu v mapách je nutno se co nejvíce vyhýbat.

Podmínky ověření shody: Doba ulpívání 1,5 sekundy postačuje k získání potřebné informace.

Požadavek: Konkrétní dialog je navrhován tak, aby naváděl řidiče, kterým zobrazovaným informacím má dávat přednost.

Příklad: Blikající signály jsou rezervovány k upoutání pozornosti řidiče, jestliže je vyžadována rychlá nebo okamžitá reakce.

Podmínky ověření shody: Odkaz na ISO standard [16951](#) Postup pro stanovení priority TICS a jiných zpráv předkládaných řidiči.

**Princip konsistence:** Dialog je konsistentní, jestliže splňuje pravidla a logické ovládní interakcí a činností.

Požadavek: Předkládání informací a dialogů v rámci TICS musí odpovídat formě, umístění, orientaci a managementu dialogu.

Příklad: Varování před boční kolizí je vždy prezentováno na straně odpovídající pohledu do zpětného zrcátka.

Podmínky ověření shody: Vizuální informace je vždy prezentována ve stejném umístění, orientaci, velikosti a kódování.

**Princip regulovatelnosti:** Dialog je regulovatelný, jestliže jej řidič může sám vyvolat a ukončit, určit formu a podmínky.

Požadavek: Řidič musí mít možnost ukončit dialog v každém bodě interakce a vrátit se k předchozímu stavu, pokud není dialog výrobcem vyžadován nebo zamýšlen jako povinný.

Příklad: Řidič může zrušit telefonní hovor, když bylo zadáno neúplné číslo.

Podmínky ověření shody: Postup ukončení nebo opuštění dialogu je řidiči k dispozici v jakémkoliv kroku nebo stavu dialogu.

**Princip vhodnosti pro řidiče:** Dialog je vhodný pro řidiče, jestliže bere v úvahu jeho předpoklady, charakteristiky a omezení.

Doporučení: Displej podporující dialog má prezentovat pouze symboly, signály, slovní sdělení, grafické prvky a terminologii, které pravděpodobně řidič pochopí.

Příklad: Termíny (výrazy) obsažené v dopravních zprávách jsou stejné jako v dopravním prostředí

**Princip shodnosti s předpoklady řidiče:** Dialog odpovídá předpokladům řidiče, jestliže bere v úvahu jeho charakteristiky, jako úroveň vzdělání, zkušenosti a obecně přijaté zásady.

**Princip odolnosti vůči chybám:** Dialog je odolný vůči chybám, jestliže navzdory zjevným chybám na vstupu zamýšlený výsledek může být dosažen bez další či nepatrné opravy řidičem.

Doporučení: Jestliže TICS umí vyhodnotit pravděpodobnost nesprávného vstupu uživatele na základě momentálních okolností, pak může po řidiči požadovat potvrzení volby, když vstup zjevně neodpovídá podmínkám.

Příklad: ACC systém nepovolí nastavení zvolené rychlosti, která přesahuje výkonové možnosti vozidla, nebo je evidentně nepřiměřená dopravní situaci, počasí nebo stavu vozovky.